

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 114 (1988)
Heft: 24

Artikel: Kompensatiönli
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-611827>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kompensatiönli

Dreisprachig wurde einst, so die LNN, eine Bitte an die Schweizer Zugreisenden herange-
tragen: deutsch, französisch und «Don't cross
the railway». Die Tessiner durften sich sprach-
lich verschupft fühlen. Aber heute frischt der
Südwind auf, und unter den Beispielen ver-
merkt das Blatt besonders, dass in Zürichs
Flughafen ein Restaurant «Statiönli» umge-
baut und in «Binario Uno» umgetauft worden
ist. *fhz*

Pentel, 8132 Egg



Das **neue** Make-up für
schriftliche Schönheitsfehler
praktisch
immer funktionsbereit
fein dosierbar
kein Austrocknen
wirtschaftlich
Art. ZIM21-W
Fr. 3.90 im Fachhandel

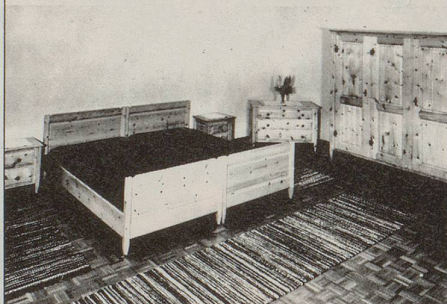
Pentel

Hat Ihres?

Immer gut für originelle Werbeanzeigen ist das
ZEITmagazin. So fragt z.B. ein Bettenherstel-
ler: «Hat Ihr Bett den «Freizeit-Knick»?» Nach
dem Pillenknick und dem Spinat mit dem
«Blubb-blubb» möchte ich die Werbeabtei-
lung, die diese neue Wortschöpfung ans Tages-
licht gezerzt hat, höflich fragen: Hat Ihre PR-
Abteilung den «Knick-Tick»? *wr*

Echte Bündner Arvenmöbel

zeitlos – schön – wertvoll



AMAR

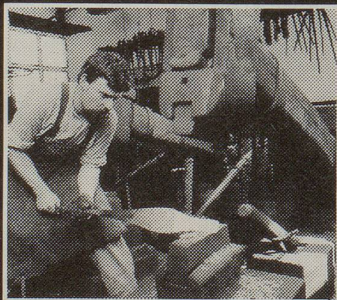
ARVENMÖBEL
GEBR. MALGIARITTA AG
7537 MÜSTAIR GR
TEL. 082/8 52 43

Wir stellen aus an der BEA Bern,
MUBA Basel und OLMA St.Gallen

Jetzt im
TECHNORAMA

vom 12. Mai
bis 17. Juli

Das heisse Eisen



Schmieden – vom Handwerk
bis zur Kunst

Holzkohlerei, Rennfeuer
Nagelschmieden für Besucher

Täglich, auch sonntags, von 10 bis 17 Uhr
Autobahnausfahrt NI Oberwinterthur
Bus ab Hauptbahnhof Winterthur

Notizen

Von Peter Maiwald

Wie kommt es eigentlich, dass sich
Analphabeten einen Namen machen können?

*

Mit des Teufels Grossmutter fängt die
Sippenhaft an.

*

Ich habe nur mit den Wölfen geheult,
entschuldigte sich das mörderische Schaf.

*

Am liebsten erzählen die Mäuse, wie sie den
Speck fingen.

*

Es ist die Partei der Dummen, die verbietet,
dass man auf dumme Gedanken kommen
darf.

*

Die Unbeugsamen erstaunen mich durch ihre
Kunst, ihre Schuhe zu binden.

*

Ich kenne Genossen, die schwören, dass Karl
Marx der Entdecker des Gesetzes von den
Grenzen der Erkenntnis ist.

*

Die Ernüchterung ist der Zustand, der dem
Rausch vorangeht.

*

Vielleicht lebt das Böse davon, dass wir uns
mit ihm beschäftigen.

HANDWERKER-VEREINIGUNG
GOMS
SEKRETARIAT: CH-3981 LAX
TELEFON 028/71 14 10

Erwerben Sie im Goms – der Wander-
und Ferienstube des Wallis – ein Zwei-
tes Zuhause,
direkt vom Ersteller
einheimische Handwerker,
die wissen, was Qualität ist, verkaufen
von Oberwald bis Lax preisgünstige
Ferienwohnungen
für jeden Geschmack.
Fordern Sie unsere Angebote an!

Wallis